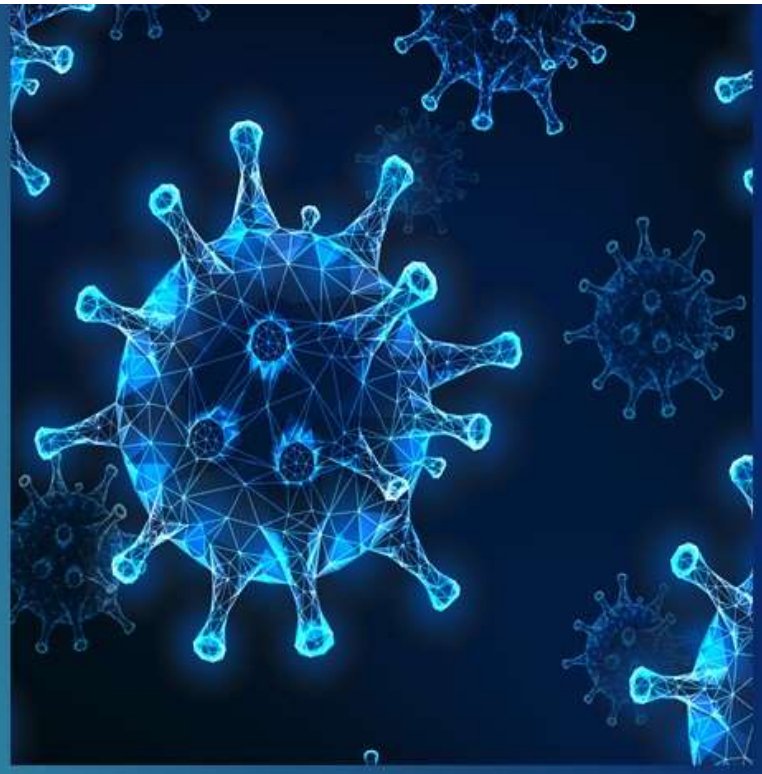
CERTIFICACIÓN Y CODIFICACIÓN DEL COVID-19 COMO CAUSA DE MUERTE"



Dirigido a médicos y codificadores de información de mortalidad

Fecha: Martes 16 de junio, horario: 11:00 -12:15 horas (Horario de Washington, D.C., Estados unidos)

Registro:
https://paho.webex.com/paho/onstage/g.php?MTID=e2060ea46670f381c77d26bf5908f24b1

Organiza: Departamento de Evidencia e Inteligencia para la Acción en Salud (EIH)

Organización Panamericana de la Salud

Organización Mundial de la Salud
OFICINA REGIONAL PARA LAS Américas

Agenda

Objetivo: proporcionar información relacionada con la certificación codificación de defunciones por COVID-19, basadas en la Clasificación Internacional de Enfermedades (CIE) y recomendaciones emitidas por OPS/OMS

- **Palabras de bienvenida**. Dr. Sebastián García Saisó, Organización Pan Americana de la Salud (OPS/EIH)
- **Orientaciones internacionales para las muertes por COVID-19.** Dr. Vilma Gawryszewski, Organización Pan Americana de la Salud (OPS/EIH)
- **El correcto llenado del Certificado de Defunción y proceso de selección de la causa básica de defunción**. Lic. Adriana Orellano, Centro Colaborador para la FCI en Argentina (CACE).
- **Ejemplos de codificación de causas de muertes de COVID-19.** Dra. Amanda Navarro, Centro Colaborador para la FCI en México (CEMECE).
- **Preguntas y respuestas.** Dra. Patricia Soliz, Organización Pan Americana de la Salud (OPS/EIH)

OPS/OMS

Orientaciones internacionales para las muertes por COVID-19

Dr. Vilma Gawryszewski, Organización Pan Americana de la Salud (OPS/EIH)
gawryszv@paho.org

Organización Panamericana de la Salud
Organización Mundial de la Salud
Américas
OPS

La importancia de la información del Certificado de Defunción por COVID-19 durante la pandemia

- Son esenciales para desarrollar respuestas efectivas de salud publica durante y después de la pandemia
- Informan al público, profesionales de salud y tomadores de decisión sobre el progreso de la pandemia de COVID-19.
- Indica quién está muriendo, dónde ocurrieron y cuáles fueron sus condiciones médicas asociadas.
- Se usa localmente para guiar la vigilancia de enfermedades y las medidas de cuarentena y optimizar los recursos médicos.

Brechas del correcto llenado del certificado de defunción por COVID-19 durante la pandemia

- Nueva enfermedad
- Impacto de la pandemia en los sistemas de salud
- Disponibilidad de pruebas de laboratorio
- Muertes en casa
- Llenado incorrecto del Certificado de Defunción
- Desconocimiento del concepto de Causa Básica de Defunción
- Diferentes estándares de informes

Definición de muerte por COVID-19

Una muerte por COVID-19 se define para fines de vigilancia como una muerte resultante de una enfermedad clínicamente compatible, en un caso COVID-19 probable o confirmado, a menos que exista una causa alternativa de muerte que no pueda estar relacionada con la enfermedad COVID (por ejemplo, traumatismo). No debe haber un período de recuperación completa de COVID-19 entre la enfermedad y la muerte.

Una muerte por COVID-19 no puede atribuirse a otra enfermedad (por ejemplo, cáncer) y debe contarse independientemente de las condiciones preexistentes que se sospechan que desencadenan un curso grave de COVID-19.

Códigos de uso de emergencia la CIE-10 para COVID-19*

U07.1, virus identificado

Se asigna el código U07.1 a un diagnostico de COVID-19 confirmado por pruebas de laboratorio

U07.2, virus no identificado

Se asigna el código U07.2 a un caso donde la confirmación de laboratorio no es concluyente o no está disponible

- Diagnóstico clínico-epidemiológico de COVID-19
- Caso probable de COVID-19
- Caso sospechoso de COVID-19

Tanto el **U07.1** como el **U07.2** se pueden usar para codificar la mortalidad así como la morbilidad

*** Orientación internacional para la certificación y clasificación (codificación) del COVID-19 como causa de muerte**
https://www.paho.org/es/documentos/orientacion-internacional-para-certificacion-clasificacion-codificacion-covid-19-como

CIE-11: Clasificación Internacional de Enfermedades, 11ª. Revisión

El estándar global para la información de diagnóstico de salud

RA01.1

Código para el diagnóstico de COVID-19 confirmado por pruebas de laboratorio

RA01.2

Código para el diagnóstico clínico de COVID-19 (sospechoso)

Versión en español https://icd.who.int/es

La situación en la Región de las Américas

Total acumulado (20 de enero-13 junio 2020)

- 3,711,768 casos confirmados*
- 199,252 muertes*
- 1.408.951 casos recuperados

Fuente: COVID-19 Sistema de Información para la Región de las Américas (información para 54 países y territorios)

Tipo de transmisión

- Transmisión comunitaria: 20 países
- Casos esporádicos: 14 países y territorios
- Agrupamiento de casos: 18 países y territorios

*Casos confirmados y probables en Ecuador (muertes), Puerto Rico (muertes) y Estados Unidos (muertes probables en la Ciudad de Nueva York).

Geographical distribution of cases and deaths

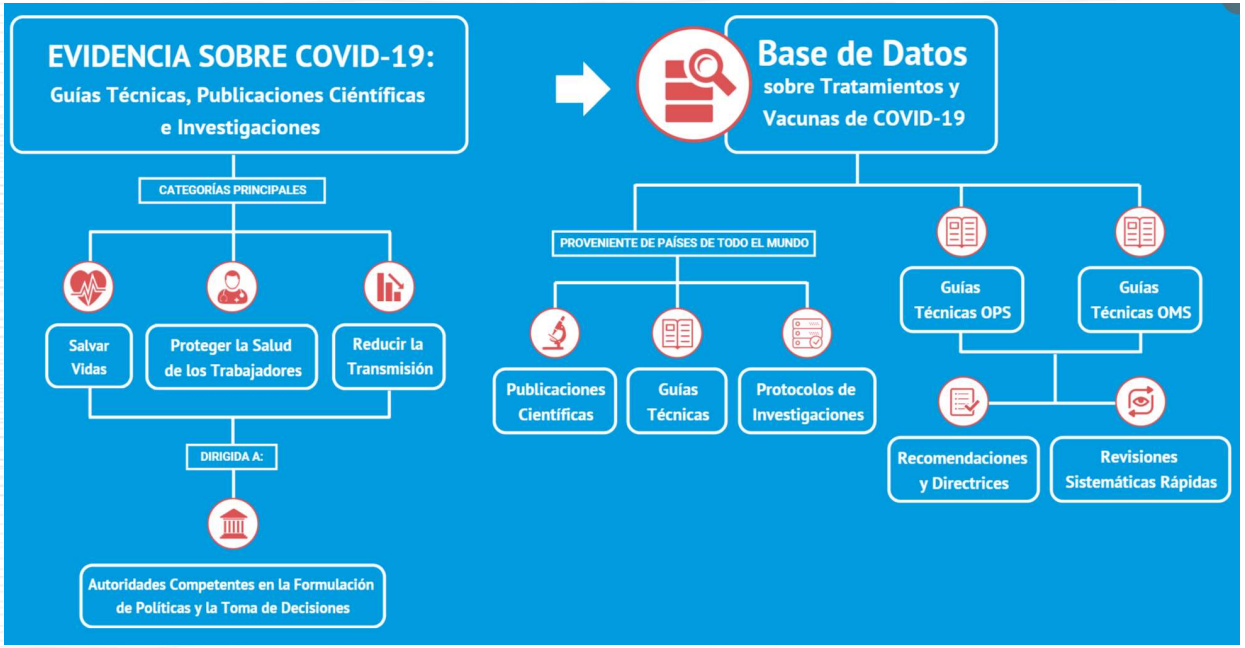
Country/Territory	Transmission Type	Total Cases	Total Deaths	Recovered
Belize	Sporadic cases	21	2	16
Anguilla	Sporadic cases	3	-	3
Antigua and Barbuda	Clusters of cases	26	3	22
Aruba	No cases	101	3	98
Bahamas (the)	Clusters of cases	104	11	72
Barbados	Clusters of cases	97	7	83
Bermuda	Clusters of cases	144	9	127
Cayman Islands	Clusters of cases	187	1	115
Curacao	Sporadic cases	22	1	19
Dominica	Clusters of cases	18	-	16
French Guiana	Community transmission	1,421	5	619
Grenada	Clusters of cases	23	-	22
Guadeloupe	Clusters of cases	171	14	157
Guyana	Clusters of cases	159	12	99
Haiti	Community transmission	4,441	76	24
Jamaica	Clusters of cases	621	10	430
Martinique	Clusters of cases	202	14	98
Montserrat	Sporadic cases	11	1	8
Saint Kitts and Nevis	Sporadic cases	15	-	15
Saint Lucia	Sporadic cases	19	-	18
Saint Martin	Sporadic cases	42	3	36
Saint Vincent and the Grenadines	Sporadic cases	27	-	25
Sint Maarten	Sporadic cases	77	15	62
Suriname	Clusters of cases	236	6	48
Trinidad and Tobago	Sporadic cases	123	8	109
Turks and Caicos	Sporadic cases	12	1	10
Virgin Islands (UK)	Sporadic cases	8	1	7
Virgin Islands (US)	Clusters of cases	73	6	64

Fuente: PAHO COVID-19 Regional HUB
https://paho-covid19-response-who.hub.arcgis.com/

Organización Panamericana de la Salud
Organización Mundial de la Salud
Américas
OPS

Respuesta de la OPS/OMS

Sitio de la OPS "Enfermedad por el Coronavirus (COVID-19)". Base de datos técnicos.
https://www.paho.org/es/temas/coronavirus/enfermedad-por-coronavirus-covid-19?gclid=CjwKCAjwlZf3BRABEiwA8Q0qq1tLpgc5uVp1eovZ0fzP_2oRzwUoWIgF592eauxlZXyQrdzIESuh-hoC92wQAvD_BwE



Red de la Familia de Clasificaciones Internacionales: OPS, OMS, Centros Colaboradores, Ministerios de Salud, Institutos Nacionales de Estadísticas y otras agencias.

Crédito: OPS/OMS

¡Muchas gracias! ¡Estén saludables y seguros!